

Focus on the Admonitions (V)

<https://franciscantradition.org/francis-of-assisi-early-documents/the-saint/writings-of-francis/the-undated-writings/the-admonitions/147-fa-ed-1-page-131>

[V. *Let No One Be Proud, but Boast in the Cross of the Lord*]

¹Consider, O human being, in what great excellence the Lord God has placed you, for He created and formed you *to the image* of His beloved Son according to the body and to *His likeness* according to the Spirit. ^{Gn 1:27}

²And all creatures under heaven serve, know, and obey their Creator, each according to its own nature, better than you. ³And even the demons did not crucify Him, but you, together with them, have crucified Him and are still crucifying Him by delighting in vices and sins.

⁴In what, then, can you boast? ⁵Even if you were so skillful and wise that you possessed *all knowledge*, ^{1 Cor 13:2} knew how to interpret every *kind of language*, ^{1 Cor 12:28} and to scrutinize heavenly matters with skill: you could not boast in these things. ⁶For, even though someone may have received from the Lord a special knowledge of the highest wisdom, one demon knew about heavenly matters and now knows more about those of earth than all human beings.^a

⁷In the same way, even if you were more handsome and richer than everyone else, and even if you worked miracles so that you put demons to flight: all these things are contrary to you; nothing belongs to you; you can boast in none of these things.

⁸But we can boast *in our weaknesses* ^{2 Cor 12:5} and in carrying each day the holy cross of our Lord Jesus Christ. ^{Lk 14:27}

For discussion in fraternity, with a partner, or in your journal.

+What is challenging to you about this Admonition?

+Are you able to see your strengths and weaknesses?

+How do you view humility?

+Do you try to hide your strengths in an effort to be humble? +How can you avoid this?

Enfoque en las admoniciones de San Francisco (V)

<http://www.franciscanos.org/esfa/adm-ae.html>

[Cap. V: Que nadie se ensoberbezca, sino que se gloríe en la cruz del Señor]

¹Considera, oh hombre, en cuán grande excelencia te ha puesto el Señor Dios, porque te creó y formó *a imagen* de su amado Hijo según el cuerpo, y a su *semejanza* (cf. Gén 1,26) según el espíritu. ²Y todas las criaturas que hay bajo el cielo, de por sí, sirven, conocen y obedecen a su Creador mejor que tú. ³Y aun los demonios no lo crucificaron, sino que tú, con ellos, lo crucificaste y todavía lo crucificas deleitándote en vicios y pecados. ⁴¿De qué, por consiguiente, puedes gloriarte? ⁵Pues, aunque fueras tan sutil y sabio que tuvieras *toda la ciencia* (cf. 1 Cor 13,2) y supieras interpretar todo *género de lenguas* (cf. 1 Cor 12,28) e investigar sutilmente las cosas celestiales, de ninguna de estas cosas puedes gloriarte; ⁶porque un solo demonio supo de las cosas celestiales y ahora sabe de las terrenas más que todos los hombres, aunque hubiera alguno que hubiese recibido del Señor un conocimiento especial de la suma sabiduría. ⁷De igual manera, aunque fueras más hermoso y más rico que todos, y aunque también hicieras maravillas, de modo que ahuyentaras a los demonios, todas estas cosas te son contrarias, y nada te pertenece, y no puedes en absoluto gloriarte en ellas; ⁸por el contrario, en esto podemos gloriarnos: *en nuestras enfermedades* (cf. 2 Cor 12,5) y en llevar a cuestas a diario la santa cruz de nuestro Señor Jesucristo (cf. Lc 14,27).

Para platicar en fraternidad, con un compañero o en su diario.

+¿Qué le resulta difícil de esta admonición?

+¿Es usted capaz de reconocer sus puntos fuertes y débiles?

+¿Cómo ve la humildad?

+¿Intenta ocultar sus puntos fuertes en un esfuerzo por ser humilde? +¿Cómo puede evitarlo?